

公羽

氏

族

三並
口目



《京兆翁氏族谱》编修理事会

京兆翁氏族譜

翁忠言 翁金水 編

《京兆翁氏族譜》編修理事會

一九九四年十二月

公字當頭
羽毛上天
翁源流長
福澤八方

翁毅題

一九九三·十二

六桂流芳

翁文地題

京兆郡首陽翁氏修譜庆典誌喜

翁承贊詩一首

題臺山

井邑斜連北
蓬瀛直倚東
秋高岩溜白
日上海波紅

漆林翁承贊第三十二代孫

翁承春書

甲戌年夏月

京兆翁氏族譜題詞

家學淵源

芳名澤世

古桂齋孫清社翁文泰敬題

源

長

流

遠

耀

祖

榮

宗

冶金部钢铁设计院

总设计师翁天全九三二六

前言

族之有谱，犹邑之有志、国之有史，是中华民族传统的文化。族谱记述先贤功德、世系昭穆、溯其所自，启迪子孙尊宗敬祖，承先启后，促进家族、民族的团结发展，以利国利民。修谱之事乃上慰祖先，下惠子孙，有益当代之盛举。

翁氏乃帝喾之后，周文王之胄，昭王封庶子姬溢食采翁山，其子孙因以为氏。传至弘公仕楚国官左丞，肇基梁之原城，后裔蕃衍遍及华夏。翁氏世奉弘公为一世祖，至三十四世轩公，于唐德宗时官朝请大夫，有大勋，赐郡京兆，故轩公一派称“京兆翁氏”。轩公出守建州，历任漳州、泉州刺史，遂居闽，为福建翁氏始祖。

轩公长子何公，官检校散骑常侍，因乐莆阳东南山水之胜，择居前有海水朝宗，后有竹林环荫的莆田兴福里竹啸，世号“竹啸翁庄”，为京兆翁氏莆阳开基发祥地。

至今，莆田之竹庄、清江、美兰、东皋、南埕、下林、翁厝、沁后、东坡、西许、油潭等。福清之漆林、琴江、瑟江。崇安、浦城、建阳、福州、闽清、长乐、连江、平潭、泉州、晋江、南安、安溪等。江苏之苏州、常熟、丹阳。浙江之杭州、慈溪、余姚、温州、开化。江西之丰城、宜春、临江。山东之郛城、武城。广东之新会、潮州、汕头。海南之万宁等，还有香港、澳门、台湾以及新加坡、印度尼西亚、马来西亚、泰国等地区和国家，皆有翁氏子孙族居。

翁氏子孙继承先贤传统，知书识礼，励志好学，忠厚孝道，团结友爱，开拓进取。“过客不须频问姓，读书声里是吾家”和“官事归来衣雪埋，儿童灯火小茅斋，人家不必论贫富，唯有读书声最佳”，正是翁氏先贤倡学兴教，勤苦诗书的写照。谱载，自唐轩公入闽至清初，登进士第者九十二人，轩公五世孙承赞公，登唐昭宗乾宁三年进士，为探花使，官至右谏议大夫，闽王审知拜为相，倡建闽“四门学”，以教秀士，遂开福建文化之先声，遗著有《谏议集》等。轩公六世孙处厚公、处恭公、处易公、处朴公、处廉公、处休公、同胞六兄弟，连登宋建隆、

开宝、雍熙进士，世称“六桂联芳”。一桂处厚公之曾孙师回公、师孟公兄弟同登进士，师回公子燾、既二公兄弟，亦联登进士，一门兄弟子侄四进士，又为宋代莆田一奇。处厚公十五世孙瑛公，明代官翰林检讨，子世用公、世资公，亦双登科甲。世用公官南京户部主事，贵州参议。世资公累官户部尚书。父子兄弟同朝入觐，均号名臣，传为佳话。承赞公之二十二世孙正春公，以明万历壬辰科状元，官礼部尚书。清代，方纲公以名进士累官至内阁学士，精心汲古，奖掖后进，为清代著名学者；同和公为咸丰状元，官至户部尚书，任同治、光绪师傅，赞助戊戌变法。翁氏各支派之硕德名贤，不胜枚举，事详国史或地方志乘，为家谱之光，为后世子孙之楷模。

《翁氏族谱》始修于唐，历宋、元、明、清，代有续修。谱牒有纪，文献有章，世系有图，登科有录，祖居有迹，坟墓有徵，子孙世守，为传家至宝。但自清康熙三十九年至今三百余年，未曾续修，日居月诸，原有篇帙散缺，有失传之懼。今族众以为编修谱牒，既是为抢救文献古迹之必要，亦为弘扬民族文化，研究人口源流，继承先贤传统，方便寻根访祖，利于联谊团结，振兴中华之需要，乃当代子孙当务之急。于是应海内外宗亲之建议，成立理事会，根据京兆翁氏旧谱，搜集各地珍存文献、古迹，按“旧谱序选”、“渊源概述”、“世系图谱”、“科名仕宦”、“文献遗迹”五大部类编纂，献给海内外宗亲，为后世子孙纪念，并以充实我中华民族文化宝库！

《京兆翁氏族谱》编修理事会

一九九四年十二月

第四屆莆田市城區政協文史委副主任

莆田市姓氏源流研究會理事

陳
印
季

莆田市東大路42號 陳季衡醫師

2003年1月15日提供本書

郵編 351100

電話 0594-2397702

目 录

题 词 前 言 旧谱序选

- 1、唐天祐吴融撰翁氏族谱序…………… (1)
- 2、宋建隆处厚公撰赐京兆翁氏谱序…………… (1)
- 3、宋元祐岢山撰京兆翁氏族谱序…………… (2)
- 4、宋庆元朱熹撰翁氏谱序…………… (3)
- 5、宋嘉定治凤撰莆阳翁氏谱序…………… (4)
- 6、明洪武伯理撰福清瑟江翁氏宗谱序…………… (5)
- 7、明永乐欧阳贤撰翁氏族谱序…………… (5)
- 8、明永乐郑钦葩撰翁氏六桂家谱序…………… (6)
- 9、明正统瑛公撰重修清江翁氏族谱序…………… (7)
- 10、明正统陈淮撰翁氏族谱后序…………… (8)
- 11、明成化世资撰清江翁氏族谱序…………… (9)
- 12、明正德天兴撰瑟江翁姓宗谱序…………… (10)
- 13、清康熙叔元撰翁氏族谱序…………… (11)
- 14、清康熙高标撰重修京兆翁氏族谱序…………… (12)
- 15、清康熙高标撰重修漆林族谱序…………… (13)

一、渊源概述

- (一) 受姓至入莆的源流…………… (15)
 - 1、姬溢食采翁山…………… (15)
 - 2、翁弘肇基原城…………… (15)
 - 3、翁轩开闽竹啸…………… (16)
- (二) 受姓世系图…………… (17)
- (三) 原城世系图考…………… (18)
- (四) 京兆翁氏族派源流…………… (21)
 - 1、忠献述珞公迁慈溪遗事…………… (21)
 - 2、翁氏源流大派三分歌…………… (22)
 - 3、原城翁氏源流分派…………… (23)
 - 4、竹啸翁氏六桂分姓说…………… (25)

二、世系图谱

- (一) 翁轩入闽分支世系图..... (28)
- (二) 京兆翁氏八大分支派系..... (29)
 - 1、建州崇安丹山翁..... (29)
 - 2、福清漆林琴瑟翁..... (29)
 - 3、莆田六桂翁..... (29)
 - 4、泉州晋江翁..... (30)
 - 5、江苏丹阳吴郡常熟翁..... (30)
 - 6、浙江慈溪余姚乐清翁..... (30)
 - 7、江西新喻临江高安翁..... (31)
 - 8、广东新会潮州潮汕、琼崖翁..... (31)
- (三) 莆阳翁氏三房祖世系图..... (31)
 - 1、嗣昌公竹啸房祖..... (31)
 - 一桂处厚公礼部房..... (32)
 - 二桂处恭公检法房..... (63)
 - 三桂处易公少府房..... (64)
 - 四桂处朴公长官房..... (80)
 - 五桂处廉公御史房..... (89)
 - 六桂处休公韶判房..... (123)
 - 2、巨隅公漆林房祖..... (126)
 - 承赞公探花房..... (126)
 - 承裕公员外郎房..... (148)
 - 3、柔正公高景房祖..... (165)
- (四) 莆阳翁氏分布概况..... (167)
 - 附：各地昭穆字行..... (169)

三、科名仕宦

- (一) 翁氏显要概述..... (170)
- (二) 历代登科实录..... (171)
- (三) 诸公勅书诰命..... (185)
 - 1、加翁郃朝散大夫，河西节度使白麻..... (185)
 - 2、赐劳翁郃勅书..... (185)
 - 3、勅靖难军节度使翁郃兵牒..... (186)
 - 4、加翁郃朝散大夫检校尚书右仆射白麻..... (186)
 - 5、授翁承赞门下侍郎同中书门下平章事诰..... (186)
 - 6、赐南京户部主事翁世用进阶并妻封勅命..... (187)
 - 7、赐户部尚书翁世资进阶并妻封诰命..... (187)

8、赐户部尚书翁世资父母封赠诰命	(188)
9、赐户部尚书翁世资祖父母封赠诰命	(189)
10、太子少保户部尚书翁世资致仕咨	(189)
11、太子少保户部尚书翁世资赠太子少傅诰命	(190)
12、赐南京大理寺左侍丞评事翁茂楠并父母妻敕命	(190)
13、赐兵部右侍郎兼都察院右佥都御史翁万达总督宣大军务敕书	(191)
14、赐兵部尚书翁万达进阶并妻封敕命	(192)
15、户部山西清吏司主事翁梦鲤并妻封敕命	(192)
(四) 先贤传略名纪	(193)
翁承赞、翁世资、翁点、翁梦鲤、翁万达、翁正春	(193)

四、文献遗迹

(一) 先贤图像	(200)
入闽始祖轩公入莆始祖何公像	(201)
(二) 先茔墓铭	(207)
1、莆阳翁氏先茔纪	(207)
2、唐散骑常侍何公墓	(208)
3、长史嗣昌公墓	(208)
4、士曹廷皋公孺人欧阳氏墓	(208)
5、唐谏议大夫承赞公墓志铭	(209)
6、补阙公自撰夫人陈氏墓志铭	(211)
7、宋补阙郎中翁乾度公墓	(211)
8、补阙郎中乾度公墓志铭	(212)
9、有宋祠部郎中，补阙翁公神道碑	(213)
10、林廷撰补阙公神道碑祝文	(213)
11、翁氏六桂先茔纪	(214)
12、翰林院检讨掌国子监助教事翁君墓志铭	(215)
13、贵州布政使司左参议雪崖翁先生墓志铭	(217)
14、御祭太子少保尚书翁世资文	(219)
15、欧志学祭大尹台石翁先生文	(220)
16、钦赐旌表孝义贞节夫人翁仲潜妻李素娥碑	(221)
(三) 祠坊碑记	(222)
1、翁轩生祠颂德碑	(222)
2、祖居竹啸翁庄纪	(222)
附：竹啸翁氏总祠遗址	(224)
3、漆林翁氏重建谏议祠碑文	(224)
4、承赞公清赆恤孤老乞丐碑	(225)

5、宋景定重兴双峰祠谏议公祠堂立额祝文·····	(226)
6、竹啸六桂堂纪·····	(226)
7、六桂祠碑文·····	(227)
8、宋代六桂坊·····	(229)
9、莆田清江六桂大宗祠·····	(230)
10、赠瑛公丛桂杨芳序·····	(230)
11、丛桂扬芳赋·····	(231)
12、陈淮丛桂堂记·····	(232)
13、世资公崇先堂记·····	(233)
14、翁氏祠联摘选·····	(234)
15、明户部尚书翁世资诰命像碑·····	(235)
16、明勅建崇先堂石勅·····	(236)
(四) 先祖诗文·····	(238)
1、郜公河西节度使奏状·····	(238)
2、承赞公充册礼副使延英殿谢恩表·····	(238)
3、承赞公蒙赐章服谢表·····	(239)
4、承赞公诗选三十首·····	(239)
5、承赞公昼锦堂卷后序·····	(244)
6、翁崖国、翁纬、翁万达诗选·····	(245)
7、丹山参政合公“乞远甯贾似道疏”·····	(247)
8、焕叔公弟桂卿领乡荐赴京告祖文·····	(247)
9、李勉、赵琬、翁瑛为皇帝幸学择典谢恩表·····	(247)
10、梦鲤公升户部主事告桂祠文·····	(248)
11、梦鲤公祭大司马东崖公入祀乡贤文·····	(248)
12、梦鲤公祭方伯一水公文·····	(249)
(五) 名公题赠·····	(250)
1、唐柳宗元赠《答京中亲故翁巨隅》诗·····	(250)
2、唐诸名公赠承赞公诗·····	(250)
3、明诸名公哀挽瑛公文诗词·····	(253)
4、明邹安、毛信、陈淮、林文、刘俨、柯潜、郑纪等名公赠雪崖、冰崖诗选·····	(253)
京兆翁氏族谱编修理事会名单·····	(266)
捐资修谱芳名·····	(267)
附：《京兆翁氏族谱》编修理事会主要成员通讯录·····	(269)

后 记

1. 翁氏族譜序

大丞相以检校太子太傅致仕得归里，明农之日，袖家史出示余曰：“吾先本周室，故封原城翁山。世家东渡，逮秦灭汉兴，太子家令以儒道仕于朝，所谓师穀梁而友黄公，是为远祖也。至梁新安邵公徙居睦州，孙国子祭酒兼侍中丹阳珞公谥文简，国初复居四明，故推尊为始祖，迄今为千叶。某也隐而庶，某也显而忠，哀比而成谱，将钁诸梓，以永其传。”徵予俾叙其端，予览其文献世系，临帙而有感焉。

翁为天子之支流，公卿之子孙，衣冠蝉联。近世朝散大夫国子司业承训公，太傅江南东道采访处置使谥文敏承绪公，及太师晋国相承赞公，相继以科甲著文名于天下，因而称曰“翁氏三虎”。盖其德被生民，功在简册，既崇显于前人矣。相国乃撰家史，垂休方乘，又非荣显之不朽者乎！

夫家犹国也，国史所以昭治乱兴亡之变，示君子小人之分；家史所以明尊卑亲疏之别，述言行政事之辞，谱翁氏而秉笔者不可至其敬谨哉？

相公名承赞，字文尧，今附莆田籍云。

唐天祐二年八月既望，翰林学士承旨吴融书。

2. 賜京兆翁氏譜序

翁氏自始祖弘起于梁之原城，绵延于京兆。至二十七世祖鞠，遭东晋之乱，遂渡江下车浙西、东而桑梓焉。至三十四世祖轩，仕唐德宗朝，官至朝请大夫，有大勋，特赐郡曰“京兆”。后迁官于闽，因乐东南山水之胜，而遂居焉。长子何，迁莆田兴福里竹啸庄。以代计之，自鼻祖迄于耳孙，凡四十代；以年计之，自原城至建隆，垂一千二百载矣。

呜呼！形大者声弘，源深者流远。今吾子孙诗书克绍，朱紫相辉，

接踵不替，夫岂无所自哉？后之云仍，当知祖先之泽，率修厥德，则不唯无负祖宗，亦庶几无忝所生矣。

宋建隆二年辛酉，四十世孙处厚谨序。

3. 京兆翁氏族譜序

翁氏乃帝嘗之后，武王之胄，其所自出由来久矣。昭王时有山名大柔，四畔九十面，山顶一十面，汪面山其一也。昭王即位三年，因游汪面山，遇一女汪氏，即封为汪山夫人，一日与王同游，忽覩白虹贯日，遂感而孕，经十二月降诞男子，手拳三日不开，官监奏王，王命以水沃其手，手即开，左手纹握“公”字，右手纹握“羽”字，合为“翁”字，遂赐姓曰“翁”，因命之食采翁山，翁氏有姓，盖肇于兹。

其后有曰“弘”者，为楚国左丞，居梁之原城。弘生鞏，鞏生存，生存肱，俱有封爵，传至十世祖道，拜相京兆。至二十七世祖鞠，遭东晋石勒之乱，遂渡江下车浙西道而桑梓焉。至二十九世祖琳，仕晋户部郎中、吉州刺史，因王敦之乱，复徙居润州丹阳，三十四世祖轩，仕唐德宗朝，有大勋，赐郡京兆，后迁官入闽，遂居于闽。

轩生四子，长何，官至散骑常侍，复迁莆之竹啸，遂为竹啸翁始祖。何生则，则生五子：长嗣昌（鄮）、次巨模（鄞）、官至溟海节度使，仍回四明居慈溪，三巨隅（郛）、四□□（郕）、五柔正（郛）。嗣昌生廷皋、裘明。廷皋生乾度，官补阙郎中。乾度生处厚兄弟六人，处厚徙居莆城，今朱紫坊翁氏也。乾度六子登科甲，其处易、处朴、处廉仍居竹啸、美澜，今竹啸、美澜翁氏也。处恭、处休居涂洋、东林，今涂洋、东林翁氏也。巨隅构宅漆林，生承赞、承裕、承颖。

承赞字文尧，唐昭宗建宁丙辰探花及第，复擢宏词科。天祐、开平，两啣诏命，册闽王审知。寻擢谏议大夫，福建盐铁使，迁门下侍郎同平章事，称疾致仕东归，有《昼锦堂诗集》行于世。承裕授水部员外郎，仍居光贤里漆林，今长乐稠巷、蚶墩是其派也。

郛累封官至朝请大夫、检校工部尚书、御史大夫、右仆射兼河西节

度使，一子曰居中，官至奉议郎，居中生斌，迁文赋里，高景翁是也。

嗟夫！由唐历宋经今几百余年，列官封爵、代不乏人，奈谱屡遭兵火，子姓亦流散於外，异地再从相逢犹如路人。况地之相去，世之相后，如此之久且远乎哉！夫古者赐姓命氏盖所以厚人伦，明教化，生相爱，死相哀，虽百世之外可知也。

岢山常愤翁氏之传不知其所自？因官历游江浙，凡遇同姓，莫不遍询，遂得古本谱书，乃知受姓所自及先世之详，遂缮成一谱，凡居家行第，历历备载，如根之附枝，源之出派，按图而观，举在目前矣。若夫远祖之仕宦，近代之行事，非图所能备载，则别为实录以纪之，使后之子孙知其本系之所自出，抑又观法焉。

宋元祐四年岁次己巳十二月二十五日，国学生进士、常侍九世孙岢山谨序。

4. 翁氏譜序

自公卿至庶人之家皆当有谱。夫家谱不传，则世系无徵，世系无徵，则尊卑亲疏不可得而明矣，岂特文献不足而已哉！此翁氏忠献公、乾度公所以作家谱也。

愚按，翁氏出于周之姬姓，昭王封庶子于翁山，因以命氏，而子孙家于四明，有自来矣。西汉之初，翁君以清白相承，明《穀梁》、《春秋》之学，问黄公为邦之道，而世传翁君世家。至南齐工曹尚书邵、生旦公，为梁国老，迁于睦州。旦生二子：瑗、珞。瑗仕隋，历中书左丞，厥后居诸暨；珞以萧铣兵兴，辄弃官不仕。至唐偃武修文，珞再领虞永兴公世南所荐，为国子祭酒、侍中，谥文简公。后居四明，而条叶畅茂，世济厥美。此翁氏之谱所以始于文简公也。

故其谱定为二编：一曰文献。则其本传、誥、表、状、铭、祭祀之类；一曰世系。则有亲疏嫡庶继统之分。非世系无以寻其源流，非文献无以考其出处。述祖宗之既往，启后人之将来，岂不在于是欤！